

# EN SENFÄRDIG TILLRÄTTALÄGGELSE

Av Bernt Rutström, Bodträskfors

Nämner man namnet Carl Schough, är det nog åtskilliga i dessa trakter som nickar igenkännande. I synnerhet om man tagit del av Hembygdsföreningens förnämliga utställningar och publikationer genom åren.

I nionde årgången av Glimtarna som utkom 1980, har Ingrid Helmstein på ett utmärkt sätt speglat Schoughs verksamhet genom artikeln ”En annorlunda lant-handel”. Men redan i Glimtarnas andra upplaga år 1969, har Sten Rhenman presenterat honom i en artikel kallad ”Carl Schough – ett människoöde”.

Nu, 45 år senare, finns det fog för den något drastiska rubriken ovan.

Sedan Sten Rhenmans dagar har mycket hänt på informationens område. I dag har vi datorer till hjälp när vi försöker finna en riktig grund för det vi skriver och handlingar som då var näst intill omöjliga att spåra, kan vi nu hitta med lite tankemöda och några knapptryckningar. Och nyfikenhet, naturligtvis!

Jo, det blev ju fel den gången 1969, och troligen anade Sten det också. Det var nog därför som han avslutade sin artikel med orden: ”*P.S. Det bör observeras, att denna skildring bygger på uppgifter från en åldersklass, som icke varit med vid denna tid, utan återgett vad de själva hört av föräldrar och samtida. Författaren frånsäger sig allt ansvar för riktigheten av det återgivna*”.

Nu kanske någon undrar vad som kastat nytt ljus över en så gammal historia?

Ja, men först en kort bakgrund:

Sten Rhenman återger (med tvekan) ett rykte om att affärsmannen Carl Schough, verksam i Edefors under andra halvan av 1800-talet, lämnat affären och hustrun Margareta och emigrerat till Amerika. Hustrun spårar honom till Chicago och reser dit samt får en tjänst som hembiträde i en familj i nämnda stad.

När hon en dag är sysselsatt med fönsterputsning, får hon se sin man gå förbi på gatan. Hon rusar ut och lyckas få fatt i honom. Och för att göra en lång historia kort, så lever de en tid tillsammans innan Carl dör. Då återvänder Margareta hem till Edefors. Så långt den skrönan.

Denna Margareta, född 1855-12-15, har jag tidigare funnit i min släktforskning som tremänning till min far Isak. Men vart hon tog vägen har jag inte kunnat utröna förrän jag läste Sten Rhenmans artikel igen. Då ser jag att Carl Schoughs hustru hade efternamnet Ruthström.

Utredningen med nutida kommunikationsmedel ger vid handen att de lämnar Sverige tillsammans, inskrivna i flyttningslängden 1892-07-28, med sikte på Nordamerika. Margareta återkommer till Sverige och Malmberget, Gällivare

församling 1904-03-10, och då som änka. Där bor hon fram till 1917. Hon avlider 1946-09-20 i Frustuna, Södermanland i en ålder av nästan 91 år.

Search Results from Historical Records  
1-2 of 2 results for Name: Schough, Event: Residence, Place: Michigan, Event: Death, Event Range: 1901-1901

Number of results to show: 20 50 75

Name	Events	Relationships	Preview
Try adding a name to your search (first or last). Even a guess might be helpful.			
Karl Schough Head United States Census, 1900	birth: June 1844 Sweden residence: 1900 Sault Ste. Marie city Ward 1, Chippewa, Michigan, United States immigration: 1899	spouse: Margaret Schough other: Isabell Graham, Frank Bone, Peter C Telfer, Clarence E Smith, Neil Florett, Andrew Morrison	
Margaret Schough Wife United States Census, 1900	birth: December 1855 Sweden residence: 1900 Sault Ste. Marie city Ward 1, Chippewa, Michigan, United States immigration: 1899	spouse: Karl Schough other: Isabell Graham, Frank Bone, Peter C Telfer, Clarence E Smith, Neil Florett, Andrew Morrison	

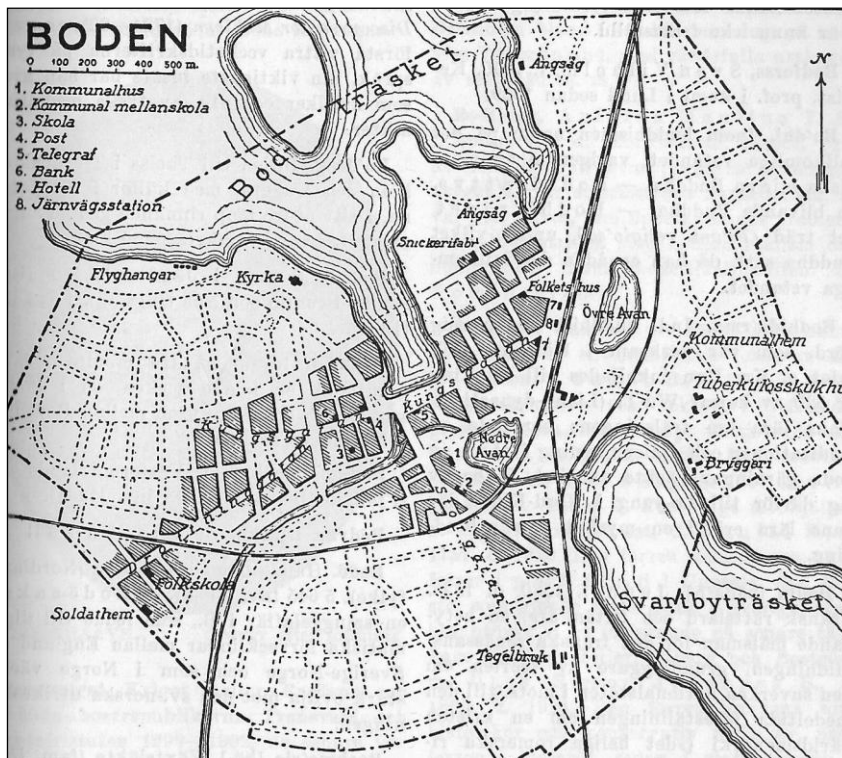
*Beviset från USA.*

Sten Rhenmans artikel i Glimtarna 1969 är, fränsett ovanstående rykte, av gott historiskt värde, men det osanna ryktet kan väl tjäna som illustration till det gamla ordstävets som uppkommit av H.C. Andersens berättelse ”Det är alldeles säkert”, som har slutklämmen: ”*av en fjäder kan det bli tio höns*”!

ooooooooooooo (O) oooooooooooooo

## BODEN, STADEN MELLAN SJÖARNA

Av Bernt Rutström, Bodträskfors



Boden blev stad 1919. Och namnet lär komma av de fäbodars eller sjöbodars som funnits där sedan urminnes tider. Första skriftliga uppgiften är ifrån året 1539 och kallades då Bodebyn i en riksskattelängd.

Av kartbilden från 30-talet kan man ju se hur liten stadskärnan var vid den tiden, men det fanns ju som synes redan planer på hur en tillväxt skulle te sig.

Huvudsaklig källa: *Hemmets konversationslexikon från 1937.*